

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ

سُوْرَةُ الْغَاشِيَةِ ۞ ۞ ۞

അനുബന്ധം - അനുബന്ധം

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ
សូរ៉េពោះត្តិ ៨៨ អាល់-ក្រីស្តីយ៉ាស៊ុ

មាន ២៦ អាយ៉ាស៊ុ ។

សូរ៉េពោះត្តិទី ៦៨ យោលតាមលេខរៀងដែលអល់ឡោះហ្គ័រដាក់ចុះមក ។ អល់ឡោះហ្គ័របានដាក់
សូរ៉េពោះត្តិនេះចុះមកនៅឯម៉ាកកាស៊ុ ។

មគ្គផល - ប្រសិទ្ធភាព

ابْنُ بَابُوَيْهٍ: بِإِسْنَادِهِ، عَنْ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: «مَنْ أَدَمَّنَ قِرَاءَةَ "هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ" فِي فَرِيضَةٍ أَوْ نَافِلَةٍ، عَشَّاهُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَ آتَاهُ الْأَمْنَ مِنْ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْ عَذَابِ النَّارِ». (ثواب الأعمال : الجزء ١ الصفحة ١٢٢ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤١ الحديث: ٩٩ / ١١٥٥٥)**

អ៊ីបន្ត បាបាវ៉ែហ្គ័រ[មានប្រសាសន៍] យោលតាមបណ្តាញព័ត៌មានលោក តមកពី អាហ្វិ បាស្ត្រៀរ តមកពី
អាហ្វិ អ៊ុបខ្ពុលឡោះហ្គ័រ^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} ដែលមានវចនៈថា៖ "អ្នកណាសូត្រជាទម្លាប់ [៨៨:១] រៀងរៀងម្តងទ្វារ
ដឹងមកដល់អ្នកហើយឬទេ ? (គឺសូរ៉េពោះត្តិ ៨៨) ក្នុងស្រ្តីឡាត្តុហ្វារខ្ទុបក្នុងស្រ្តីឡាត្តុមិនមែនហ្វារខ្ទុ
អល់ឡោះហ្គ័រ^{عَزَّ وَجَلَّ}នឹងឡើងទ្វារអ្នកនោះដោយព្រះធម៌មេត្តាព្រះអង្គ^{عَزَّ وَجَلَّ}ទាំងក្នុងលោកនេះ ទាំងក្នុងលោក
មុខ ព្រះអង្គ^{عَزَّ وَجَلَّ}នឹងធានាសុវត្ថិភាពអ្នកនោះក្នុងថ្ងៃជំនុំជម្រះឲ្យបានផុតពីទណ្ឌកម្មភ្លើងរក ។"

(ثواب الأعمال: 122)

وَ مِنْ (خَوَاصِّ الْقُرْآنِ): رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ)، أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ هَذِهِ السُّورَةَ حَاسِبَهُ اللَّهُ حِسَابًا يَسِيرًا، وَ مَنْ قَرَأَهَا
عَلَى مَوْلُودٍ بَشْرًا وَ عَبْرَهُ صَارِحًا أَوْ شَارِدًا، سَكَّنَتْهُ وَ هَدَّأَتْهُ». (خَوَاصِّ الْقُرْآنِ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤١
الحديث: ٩٩ / ١١٥٥٦)**

[សាត្រា]ខ្ញុំវ៉ាស្ត្រ អាល់-គូរអានបានចែងថាព្រះសាស្ត្រា^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ}មានព្រះវចនៈថា៖ "អ្នកណាសូត្រសូរ៉េពោះត្តិ
នេះ អល់ឡោះហ្គ័រ^{عَزَّ وَجَلَّ}នឹងទូទាត់អ្នកនោះដោយការទូទាត់ងាយ ។ សូត្រសូរ៉េពោះត្តិនេះឲ្យទារកទើបកើត
ឬលើអ្វីផ្សេង (សត្វ) ទារកនោះស្ងប់ មិនយំទេ ។" (البرهان في تفسير القرآن: 11556)

وَ قَالَ الصَّادِقُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «مَنْ قَرَأَهَا عَلَى ضَرْسٍ يُؤْمِلُ وَ يَضْرِبُ سَكَنَ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى، وَ مَنْ قَرَأَهَا عَلَى مَا يَأْكُلُهُ أَمِنْ مَا فِيهِ وَ
رَزَقَهُ اللَّهُ السَّلَامَةَ فِيهِ». (خواص القرآن: ١٤ «مخطوط». البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤١ الحديث: ٩٩
**)(١١٥٥٨/

អាល់-ស្រ្តីខ្ញុំក្តី^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} មានវចនៈថា៖ "អ្នកណាសូត្រសូរ៉េពោះត្តិនេះពេលឈឺធ្មេញ វានឹងអន់ឈឺអាស្រ័យការ

អនុញ្ញាតរបស់អល់ឡោះហ្ន៎ ។ សូត្រសូត្រោះត្រូវនេះលើចំណីអាហារ វានឹងកម្ចាត់គុណវិបត្តិតិច្ចំណី អាហារនោះ អល់ឡោះហ្ន៎នឹងធ្វើឲ្យគ្រឿងឧបភោគបរិភោគមានសុវត្តិភាព ។"

(خواص القرآن: 14 «مخطوط»)

في جَمْعِ الْبَيَانَ أَيُّ بُنْ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ: مَنْ قَرَأَهَا حَاسِبَهُ اللَّهُ حِسَابًا يَسِيرًا. (تفسير نور الثقلين ج ٥ ص ٥٦٣)

នៅក្នុង[សាត្រា]ម៉ាដូម៉ាក្ត អាល់-បាយ៉ាន អូបៃ ប៊ិន កាអូប៊ុនប្រសាសន៍ថាព្រះសាស្តា^{عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} មានព្រះ វចនៈថា៖ "អ្នកណាសូត្រសូត្រោះត្រូវនេះ អ្នកនោះនឹងត្រូវទូទាត់ដោយការទូទាត់ងាយស្រួល ។"

(تفسير نور الثقلين ج ٥ ص ٥٦٣)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ដោយនូវព្រះនាមអល់ឡោះហ្ន៎ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាធម៌ ព្រះដ៏មានព្រះមេត្តាករុណាប្រណី ។

- ១. រឿងឡោមព័ទ្ធជានដឹងមកដល់អ្នកហើយឬទេ ?
- ២. ថ្ងៃនោះ មុខទាំងឡាយ[របស់ពួកមានទោស]នឹង ត្រូវអាប៊ុន
- ៣. អ្នកដែលព្យាយាមប្រទូសប្រនាំង
- ៤. ពួកគេនឹងចូលទៅក្នុងភ្លើងសែនក្តៅ
- ៥. ពួកគេនឹងត្រូវបំផ្លិកទឹក ដែលចេញពីប្រភពទឹក ក្តៅពុះកញ្ជ្រោល

- هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ ①
- وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ②
- عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ ③
- تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً ④
- تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ عَائِنَةٍ ⑤

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ូ ១-៥

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ: عَنْ جَمَاعَةٍ، عَنْ سَهْلِ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: قُلْتُ: "هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ" قَالَ: «يَعْتَنَاهُمْ الْقَائِمُ بِالسَّيْفِ». قَالَ: قُلْتُ: "وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ"؟ قَالَ: «خَاصِعَةٌ لَا تُطَبَّقُ الْإِمْتِنَاعَ». قَالَ: قُلْتُ: "عَامِلَةٌ"؟ قَالَ: «عَمِلْتَ بَعِيرٍ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ». قَالَ: قُلْتُ: "نَاصِبَةٌ"؟ قَالَ: «نَصَبْتَ غَيْرَ وِلَاةٍ الْأَمْرِ». قَالَ: قُلْتُ: "تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً"؟ قَالَ: «تَصَلَّى نَارَ الْحَرْبِ فِي الدُّنْيَا عَلَى عَهْدِ الْقَائِمِ وَ فِي الْآخِرَةِ نَارَ جَهَنَّمَ». (الكافي: الجزء ٨ الصفحة ٥٠ الحديث ١٣، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٢ الحديث: ٩٩/ ١١٥٥٩)**

មូហ្គាំម៉ាដូ ប៊ិន យ៉ាក្តុប[មានប្រសាសន៍]តមកពីមនុស្សមួយក្រុម តមកពី សាស្ត័ល តមកពី មូហ្គាំម៉ាដូ តមកពីឪពុកលោកដែលបានថាខ្ញុំបានសួរ អាច អូប៊ុនឡោះហ្ន៎^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} អំពី អាយ៉ាស៊ូ [៨៨:១] រឿង ឡោមព័ទ្ធជានដឹងមកដល់អ្នកហើយឬទេ ? ព្រះអង្គ^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} មានវចនៈថា៖ "អាល់-ក្រឹស្តីយ៉ាស៊ូ^{عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} នឹងសន្ទប់ពួក គេដោយដាវ ។" ខ្ញុំបានសួរអំពីអាយ៉ាស៊ូ [៨៨:២] ថ្ងៃនោះមុខទាំងឡាយនឹងត្រូវអាប៊ុន ។ ព្រះអង្គមាន វចនៈ^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} ថា៖ "ពួកគេនឹងបាក់មុខខ្លាំងណាស់ ពួកគេមិនអាចអត់ទ្រាំការបដិសេធបានទេ ។" ខ្ញុំបាន

សូរ្យវិញ្ញាណៈ " [៨៨:៣] ព្យាយាម ។ " ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ព្យាយាមធ្វើទង្វើដែលមិនស្របតាមអ្វីដែលអល់ឡោះហ្ន៎ ^{عز وجل} បានដាក់ចុះមក ។" ខ្ញុំបានសួរអំពី " [៨៨:៣] ប្រទូសប្រឆាំង " ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ពួកដែលជ្រើសរើសយកអ្នកដឹកនាំផ្សេងពីម្ចាស់ព្រះរាជបញ្ជា ^{صلوات الله عليه والسلام} ។" ខ្ញុំបានសួរអំពីអាយ៉ាស្ត " [៨៨:៤] ពួកគេនឹងចូលទៅក្នុងភ្លើងសែនក្តៅ ។ " ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ពួកគេនឹងចូលក្នុងភ្លើងសង្រ្គាមក្នុងលោកនេះ ក្នុងសម័យអាល់-ម៉ាស្ត ^{عجل الله فرجه} ហើយពួកគេនឹងចូលក្នុងភ្លើងនរកដែលឆេះសន្លោសន្លៅក្នុងលោកមុខ ។ " (الكافي 8: 50/13)

وَ عَنْهُ: عَنْ عَلِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي الْمِقْدَامِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) يَقُولُ: «كُلُّ نَاصِبٍ - وَإِنْ تَعَبَّدَ وَ اجْتَهَدَ - مَنْسُوبٌ إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ "عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ * تَصَلِّي نَارًا حَامِيَةً"، وَ كُلُّ نَاصِبٍ مُجْتَهِدٍ فَعَمَلُهُ هَبَاءٌ.» (الكافي : الجزء ٨ الصفحة ٢١٣ الحديث ٢٥٩ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٢ الحديث: ٩٩ / ١١٥٦٠)**

[...] អាច្និ អាល់-ម៉ាក្នុំដ្ឋាំ បានថាខ្ញុំបានឮ អាច្និ អាប់ខុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ពួកណាស្ត្រីបីគ្រប់រូប (ពួកប្រឆាំងម៉ាក្នុំស្រីមិន ^{عليه السلام}) ដែលធ្វើសក្ការៈបូជានិងធ្វើការធ្ងន់នោះមានចែងនៅក្នុងអាយ៉ាស្តនេះគឺ [៨៨:៣] អ្នកដែលព្យាយាមប្រទូសប្រឆាំង [៨៨:៤] ពួកគេនឹងចូលទៅក្នុងភ្លើងសែនក្តៅ ឯពួកណាស្ត្រីបីដែលខិតស្វិនោះវិញ ទង្វើរបស់អ្នកនោះឥតបានប្រយោជន៍ទេ (ខាតអសារបង់) ។" (الكافي 8: 259/213)

وَ عَنْهُ: عَنْ عِدَّةٍ مِنْ أَصْحَابِنَا، عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ، عَنِ ابْنِ فَضَّالٍ، عَنْ حَنَانٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) [أَنَّهُ]، قَالَ: «لَا يُبَالِي النَّاصِبُ صَلَّى أَمْ رَزَى، وَ هَذِهِ الْآيَةُ نَزَلَتْ فِيهِمْ: "عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ * تَصَلِّي نَارًا حَامِيَةً"» (الكافي : الجزء ٨ الصفحة ١٦٠ الحديث ١٦٢ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٣ الحديث: ٩٩ / ١١٥٦٢)**

[...] ហ្ន៎ណាន់បានថា អាច្និ អាប់ខុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ឥតប្រយោជន៍ទេដែលពួកណាស្ត្រីបីធ្វើនមស្ការប្រព្រឹត្តអំពើលាមកនោះ (វាដូចគ្នា) ។ អាយ៉ាស្តនេះបើកវិវរណៈសំដៅមកលើពួកនោះគឺ [៨៨:៣] អ្នកដែលព្យាយាមប្រទូសប្រឆាំង (ណាស្ត្រីបី) [៨៨:៤] ពួកគេនឹងចូលទៅក្នុងភ្លើងសែនក្តៅ ។" (الكافي 8: 162/160)

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضَّلِ، عَنْ أَبِي حَمْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) يَقُولُ: «مَنْ خَالَفَكُمْ - وَإِنْ تَعَبَّدَ وَ اجْتَهَدَ - مَنْسُوبٌ إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ: "وَجْهٌ يَوْمَئِذٍ حَاشِعَةٌ * عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ * تَصَلِّي نَارًا حَامِيَةً"».

អាលី ប៊ិន អ៊ីបរ៉ាហ៊ីម[មានប្រសាសន៍]តមកពី យ៉ាក្នុំហ្សារ ប៊ិន អាស្តម៉ាដូ តមកពី អាប់ខុល ការីម ប៊ិន អាប់ខុល-រ៉ហ៊ីម តមកពី មូហ្គាម៉ាដូ ប៊ិន អាលី តមកពី មូហ្គាម៉ាដូ ប៊ិន អាល់-ហ្សាដូយល់ តមកពី អាច្និ ហ្ន៎ស្តាស្តដែលបានថាខ្ញុំបានឮ អាច្និ អាប់ខុលឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ពួកដែលប្រឆាំងអស់លោក (ស្ត្រីអុស្ត) ពួកគេធ្វើសក្ការៈបូជានិងខិតស្វិ អាយ៉ាស្តនេះសំដៅមកលើពួកគេគឺ [៨៨:២] ថ្ងៃនោះមុខទាំងឡាយនឹងត្រូវអាបខិន [៨៨:៣] អ្នកដែលព្យាយាមប្រទូសប្រឆាំង (ណាស្ត្រីបី) [៨៨:៤] ពួកគេនឹងចូលទៅក្នុងភ្លើងសែនក្តៅ ។" (تفسير القمي 2: 419)

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي الْمِقْدَامِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) يَقُولُ خَرَجْتُ أَنَا وَ أَبِي حَتَّى إِذَا كُنَّا بَيْنَ الْقَمَرِ وَالْمَنْبَرِ إِذَا هُوَ بِأَنَاسٍ مِنَ الشَّيْعَةِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثُمَّ قَالَ إِنَّي وَاللَّهِ لأُحِبُّ رِيَاحَكُمْ وَأُرَوِّحُكُمْ فَأَعِينُونِي عَلَى ذَلِكَ بِوَرَعٍ وَاجْتِهَادٍ وَاعْلَمُوا أَنَّ وَلَا يَتَنَا لَا تُنَالُ إِلَّا بِالْوَرَعِ وَالْاجْتِهَادِ وَمَنْ آتَمَّ مِنْكُمْ بِعَبْدٍ فَلْيَعْمَلْ بِعَمَلِهِ أَنْتُمْ شِيعَةُ اللَّهِ وَأَنْتُمْ أَنْصَارُ اللَّهِ وَ أَنْتُمْ السَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ وَ السَّابِقُونَ الْآخِرُونَ وَ السَّابِقُونَ فِي الدُّنْيَا وَ السَّابِقُونَ فِي الْآخِرَةِ إِلَى الْجَنَّةِ

អាណិ ប៊ិន អ៊ីប្រាអ៊ីម[មានប្រសាសន៍]តមកពីឪពុកលោក តមកពី អ៊ីបនូ អ៊ីមែរ តមកពី អ៊ុរូ ប៊ិន អាហ៊ូ អាណ-ម៉ាក្វ៉ាដែលបានថាខ្ញុំបានឮ អាហ៊ូ អ្នកបុគ្គលឡោះហ្នា^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ស្និទ្ធនឹងព្រះ បិតា^{صلوات الله عليه والسلام} ខ្ញុំបានចេញទៅខាងក្រៅ ហើយបានមកដល់ចន្លោះផ្លូវនិងវេទិកា[របស់រ៉ស្មីលុលឡោះហ្នា] ។ នៅទីនោះមានស្និទ្ធស្នាលមួយក្រុម ខ្ញុំបានគំនាប់ពួកគេហើយបានថា៖ "សូមស្បថចំពោះ អស់ឡោះហ្នា^{عز وجل} ខ្ញុំស្រឡាញ់ក្លិនក្រអូបរបស់អស់លោកណាស់និងវិញ្ញាណរបស់អស់លោក ។ ដូច្នោះសូមអស់លោកជួយគាំទ្រខ្ញុំ^{صلوات الله عليه والسلام} ដោយជំនឿជ្រះថ្លានិងការខំប្រឹងប្រែង ។ ចូរជ្រាបថាវិញ្ញាណយ៉ាស្ត យើង^{عليه السلام} មិនអាចជោគជ័យបានអាស្រ័យអ្វីផ្សេងពីជំនឿជ្រះថ្លានិងការខំតស៊ូទេ ។ អ្នកណាមួយក្នុង ចំណោមអស់លោកដែលតាមបារបម្រើ (អ៊ីម៉ា^{صلوات الله عليه}) អ្នកនោះគួរតែយកតម្រាប់តាមបារបម្រើនោះ ។ អស់លោកជាស្និទ្ធស្នាលរបស់អស់ឡោះហ្នា^{عز وجل} អស់លោកជាអ្នកជំនួយរបស់អស់ឡោះហ្នា^{عز وجل} អស់លោកជា ជនមុខគេបង្អស់ក្នុងចំណោមជនមុខគេ ជាជនមុខគេបង្អស់ក្នុងចំណោមជនក្រោយគេ ជាជនមុខគេ បង្អស់ក្នុងលោកនេះ ហើយជាជនមុនគេបង្អស់ក្នុងលោកមុខដែលចូលឋានសួគ៌ ។

فَدُ ضَمِنًا لَكُمْ الْجَنَّةَ بِضَمَانِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ ضَمَانَ رَسُولِ اللَّهِ (صلى الله عليه و آله) وَ اللَّهِ مَا عَلَى دَرَجَةِ الْجَنَّةِ أَكْثَرَ أَرْوَاحًا مِنْكُمْ فَتَنَافَسُوا فِي فَضَائِلِ الدَّرَجَاتِ أَنْتُمْ الطَّيِّبُونَ وَ نِسَاؤُكُمْ الطَّيِّبَاتُ كُلُّ مُؤْمِنَةٍ حَوْرَاءُ عَيْنَاءُ وَ كُلُّ مُؤْمِنٍ صَدِيقٌ وَ لَقَدْ قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (عليه السلام) لِقَنْبَرٍ يَا قَنْبَرُ أَبْشِرْ وَ بَشِّرْ وَ اسْتَبْشِرْ فَوَاللَّهِ لَقَدْ مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه و آله) وَ هُوَ عَلَى أُمَّتِهِ سَاحِطٌ إِلَّا الشَّيْعَةَ

យើង^{عليه السلام} ទទួលខុសត្រូវលើអស់លោកក្នុងរឿងឋានសួគ៌ ដោយអាស្រ័យលើការធានារបស់អស់ឡោះហ្នា^{عز وجل} និងការធានារបស់រ៉ស្មីលុលឡោះហ្នា^{عليه و آله} ។ សូមស្បថចំពោះអស់ឡោះហ្នា^{عز وجل} ! នៅឯជាន់នានារបស់ ឋានសួគ៌នោះ មិនមានវិញ្ញាណណាមួយជាវិញ្ញាណរបស់អស់លោកទេ ដូច្នោះចូរអស់លោកប្រកួតគ្នា ដើម្បីជាន់ខ្ពស់បំផុត ។ អស់លោកជាមនុស្សល្អ ឯបណ្តាស្រ្តីរបស់អស់លោកជាមនុស្សល្អ ។ ស្រ្តីមាន សទ្ទាជ្រះថ្លាគ្រប់រូបជាសទ្ទាវិស្វគិព្រហ្មចារី (ហ្វីរី) ឯអ្នកមានសទ្ទាជ្រះថ្លាគ្រប់រូបជាសច្ចាការីត្រឹមត្រូវ ។ អាមីរុល-មុមីនីន^{صلوات الله عليه والسلام} បានប្រាប់កូនបារថា៖ "កូនបារអើយ ចូរទទួលដំណឹងល្អ ចូររីករាយជាមួយដំណឹង ល្អ ហើយចូរផ្តល់ដំណឹងព្រោះ សូមស្បថចំពោះអស់ឡោះហ្នា^{عز وجل} រ៉ស្មីលុលឡោះហ្នា^{عليه و آله} បានចូលទិវង្គត ខណៈព្រះអង្គ^{عليه و آله} ក្រែវក្រោធសហគមន៍ព្រះអង្គ^{عليه و آله} លើកលែងតែចំពោះស្និទ្ធស្នាលទេ ។"

أَلَا وَ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ عِزًّا وَ عِزُّ الْإِسْلَامِ الشَّيْعَةُ أَلَا وَ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ دِعَامَةً وَ دِعَامَةُ الْإِسْلَامِ الشَّيْعَةُ أَلَا وَ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ ذُرْوَةً وَ ذُرْوَةُ الْإِسْلَامِ الشَّيْعَةُ أَلَا وَ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ شَرَفًا وَ شَرَفُ الْإِسْلَامِ الشَّيْعَةُ أَلَا وَ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ سَيِّدًا وَ سَيِّدُ الْمَجَالِسِ مَجَالِسُ الشَّيْعَةِ أَلَا وَ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ إِمَامًا وَ إِمَامُ الْأَرْضِ أَرْضُ تَسْكُنُهَا الشَّيْعَةُ

ការពិតសព្វសារពើសុទ្ធតែមានកិត្តិយស កិត្តិយសរបស់អាល់-អ៊ីស្លាមគឺស្ត្រីអុស៊ូ ។ ការពិតសព្វសារពើសុទ្ធតែមានសសរទ្រូង សសរទ្រូងរបស់អាល់-អ៊ីស្លាមគឺស្ត្រីអុស៊ូ ។ ការពិតសព្វសារពើសុទ្ធតែមានអគ្គប្រមុខ អគ្គប្រមុខរបស់អង្គប្រជុំទាំងឡាយគឺអង្គប្រជុំស្ត្រីអុស៊ូ ។ ការពិតសព្វសារពើសុទ្ធតែមានអ៊ីម៉ាអ៊ីម៉ារបស់ផែនដីគឺដីដែលស្ត្រីអុស៊ូនៅលើ ។

وَاللَّهُ لَوْ لَا مَا فِي الْأَرْضِ مِنْكُمْ مَا رَأَيْتَ بَعِينَ عُشْبًا أَبَدًا وَاللَّهُ لَوْ لَا مَا فِي الْأَرْضِ مِنْكُمْ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى أَهْلِ خِلَافِكُمْ وَلَا أَصَابُوا الطَّيِّبَاتِ مَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَا لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ كُلِّ نَاصِبٍ وَإِنْ تَعَبَدَ وَاجْتَهَدَ مَنْسُوبٌ إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ "عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً" فَكُلُّ نَاصِبٍ مُجْتَهِدٍ فَعَمَلُهُ هَبَاءٌ

សូមស្ស្យថចំពោះអាល់ឡោះហ្ន៎! ប្រសិនបើអស់លោកមិនបាននៅលើផែនដីទេ ពុំមានភ្នែកណានឹងបានឃើញស្មៅទេ ។ សូមស្ស្យថចំពោះអាល់ឡោះហ្ន៎! ប្រសិនបើអស់លោកមិនបាននៅលើផែនដីទេ អាល់ឡោះហ្ន៎នឹងមិនប្រោសប្រណីដល់ពួកប្រទូសប្រឆាំងអស់លោកទេ ហើយពួកគេក៏មិនបាននៅក្នុងសេចក្តីល្អណាមួយទេ ។ ពួកគេនឹងពុំបានអ្វីឡើយក្នុងលោកនេះ ឯលោកមុខពួកគេនឹងពុំបាននូវចំណែកណាមួយឡើយ ។ អាយ៉ាស៊ូនេះគឺ [៨៨:៣] អ្នកដែលព្យាយាមប្រទូសប្រឆាំង [៨៨:៥] ពួកគេនឹងចូលទៅក្នុងភ្លើងសែនក្តៅ ចែងសំដៅទៅលើជនប្រទូសប្រឆាំងគ្រប់រូប (ណាស្ត្រីប៊ី) ដែលធ្វើសក្តារ: បូជា ពុះពារតស៊ូនោះ ។ ដូច្នោះបុគ្គលប្រទូសប្រឆាំងគ្រប់រូប (ណាស្ត្រីប៊ី) ដែលពុះពារតស៊ូនោះ ទង្វើទាំងឡាយរបស់ពួកគេនឹងឥតប្រយោជន៍អសារបង់ ។

شِيعَتُنَا يَنْطِفُونَ بِنُورِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ مَنْ يُخَالِفُهُمْ يَنْطِفُونَ بِتَفَلُّتٍ وَاللَّهُ مَا مِنْ عَبْدٍ مِنْ شِيعَتِنَا يَنَامُ إِلَّا أَصْعَدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رُوحَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَيُبَارِكُ عَلَيْهَا فَإِنْ كَانَ قَدْ أَتَى عَلَيْهَا أَجْلُهَا جَعَلَهَا فِي كُنُوزِ رَحْمَتِهِ وَ فِي رِيَاضِ جَنَّةٍ وَ فِي ظِلِّ عَرْشِهِ وَ إِنْ كَانَ أَجْلُهَا مُتَأَخَّرًا بَعَثَ بِهَا مَعَ أَمَّتِيهِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ لِيُرُدُّوَهَا إِلَى الْجَسَدِ الَّذِي خَرَجَتْ مِنْهُ لِتَسْكُنَ فِيهِ

ស្ត្រីអុស៊ូយើងនិយាយស្តីដោយអាស្រ័យលើព្រះរស្មីអាល់ឡោះហ្ន៎ ឯនូវជនប្រទូសប្រឆាំងពួកគេនោះវិញនិយាយស្តីដោយអាស្រ័យលើសភាវគតិ (តាមតែក្បាលចិត្ត) ។ សូមស្ស្យថចំពោះអាល់ឡោះហ្ន៎! ពុំមានទេ ស្ត្រីអុស៊ូយើងណាម្នាក់ដេកលក់នោះដោយអាល់ឡោះហ្ន៎ឥតបានលើកយកដូងវិញ្ញាណរបស់គេឡើងទៅលើមេឃដើម្បីជូនពរជ័យសិរីសួស្តី ។ ប្រសិនបើដូងវិញ្ញាណនោះបានដល់កាលបរិច្ឆេទ (ដល់សេចក្តីស្លាប់) ព្រះអង្គនឹងឲ្យដូងវិញ្ញាណនោះបាននៅក្នុងព្រះមហាយ្យាំងនៃព្រះមេត្តាធម៌របស់ព្រះអង្គ បាននៅក្នុងសួនរបស់ឋានសួគ៌ បាននៅក្រោមម្លប់នៃព្រះរាជបល្ល័ង្កព្រះអង្គ ។ ប្រសិនបើកាលបរិច្ឆេទ (សេចក្តីស្លាប់) របស់ដូងវិញ្ញាណនោះត្រូវពន្យារពេលឲ្យ ព្រះអង្គនឹងបញ្ជូនវាមកវិញជាមួយទេវតាថែរក្សា ត្រឡប់មកនៅក្នុងខ្លួនដែលវាបានចាកចេញទៅនោះ ។

وَاللَّهُ إِنَّ حَاجِكُمْ وَ عَمَّاكُمْ لِحَاصَّةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ جَلَّ وَ إِنَّ فُقَرَاءَكُمْ لِأَهْلِ الْغَنَى وَ إِنَّ أَعْيَاءَكُمْ لِأَهْلِ الْفُقَاعَةِ وَ إِنَّكُمْ كَلِمَةٌ لِأَهْلِ دَعْوَتِهِ وَ أَهْلُ إِجَابَتِهِ. (الكافي : الجزء ٨ الصفحة ٢١٢ الحديث ٢٥٩)

សូមស្ស្យថចំពោះអាល់ឡោះហ្ន៎! នូវជនណាក្នុងចំណោមអស់លោកដែលបំពេញពិធីហ្វាច្វនិងអ៊ីមរ៉ោះត្តីនូវជននោះជានូវជនពិសេសរបស់អាល់ឡោះហ្ន៎ ។ ជនក្រីក្រក្នុងចំណោមអស់លោកជាអ្នកមាន ។

បណ្តាអ្នកមានក្នុងចំណោមអស់លោកគឺអ្នកស្តាប់ស្តល់ ។ អស់លោកទាំងអស់គ្នាជាជនដែលព្រះអង្គ وَعَلَّمَ
អញ្ជើញ ហើយជាជនដែលព្រមទទួលការហៅរបស់ព្រះអង្គ وَعَلَّمَ ។"

(الكافي 8: 259 / 14707 ឬ 259 / 14707 ឬ 259 / 14707 ឬ 259 / 14707)

شَرَفُ الدِّينِ النَّحْفِيُّ، قَالَ: رُوِيَ عَنْ أَهْلِ الْبَيْتِ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ) حَدِيثٌ مُسْنَدٌ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: "وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ * غَامِلَةٌ
نَاصِبَةٌ": «أَنَّهَا الَّتِي نَصَبَتِ الْعِدَاوَةَ لِآلِ مُحَمَّدٍ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ)، وَ أَمَّا "وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ * لِسَعِيهَا رَاضِيَةٌ" فَهُمُ شَيْعَةُ آلِ مُحَمَّدٍ
(صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ)». (الرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٣ الحديث: ٩٩ / ١١٠٦٥)**

ស្តាប់ហ្ន៎ អាល់-ខ្លីន អាល់-ណាយ្យាហ្ន៎ បានថាគេបានធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍មកពី អាល់-លុល-បៃត៍ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ
នៅក្នុងបណ្តាញហ្ន៎ ខ្លីស្តីអំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ وَعَلَّمَ [៨៨:២] ថ្ងៃនោះមុខទាំងឡាយនឹងត្រូវអាប
ខិន [៨៨:៣] អ្នកដែលព្យាយាមប្រទូសប្រឆាំង ថា: "នេះគឺពួកដែលបង្កការប្រទូសប្រឆាំងរាជបុត្ររាជ
នគ្តា عَلَيْهِمُ السَّلَامُ របស់មូហាំម៉ាដ្ន صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ ។" រីឯ [៨៨:៤] ថ្ងៃនោះមុខ[ឯទៀត]ទាំងឡាយនឹងរីករាយ ។ [៨៨:៥]
ពួកគេគាប់ចិត្តនឹងការខំប្រឹងប្រែងរបស់ខ្លួន ពួកគេគឺស្តីអូសរូបរបស់រាជបុត្ររាជនគ្តា عَلَيْهِمُ السَّلَامُ របស់មូហាំម៉ាដ្ន صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ
។ (តាហ្ន៎សៀវ អាល់-ច្វិរហ្ន៎ ហ្ន៎ ខ្លីស្តី ១១៥៦៥)

فِي كِتَابِ عِلَلِ الشَّرَائِعِ بِإِسْنَادِهِ إِلَى أَبِي إِسْحَاقَ اللَّيْثِيِّ عَنِ الْبَاقِرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَدِيثٌ طَوِيلٌ يَقُولُ فِيهِ أَبُو إِسْحَاقَ بَعْدَ أَنْ قَالَ: وَ أَحَدُ
مِنْ أَعْدَائِكُمْ وَ مِنْ نَاصِيئِكُمْ مَنْ يُكْثِرُ مِنَ الصَّلَاةِ وَ مِنَ الصِّيَامِ وَ يُحْرِجُ الزَّكَاةَ وَ يُتَابِعُ بَيْنَ الْحَجِّ وَ الْعُمْرَةِ، وَ يَحْضُرُ عَلَى الْجِهَادِ وَ يَأْتِرُ
عَلَى الْبِرِّ وَ عَلَى صِلَةِ الْأَرْحَامِ، وَ يَقْضِي خُفُوقَ إِخْوَانِهِ وَ يُؤَاسِيهِمْ مِنْ مَالِهِ، وَ يَتَجَنَّبُ شُرْبَ الْخَمْرِ وَ الزِّنَا وَ اللَّوْاطِ وَ سَائِرَ
الْفَوَاحِشِ؟

នៅក្នុងសាត្រា អ៊ីឡាល់ អាល់-ស្តាវអ៊ីអ៊ី យោលតាមបណ្តាញព័ត៌មានឡើងទៅដល់ អាច្វិ អ៊ីសហ្ន៎ក្នុង
អាល់-ឡេស្តីដែលបានរាយការណ៍តមកពី[អ៊ីម៉ា] អាល់-បាក្វើរ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَالسَّلَامُ ដែលមានរចនា:នៅក្នុងហ្ន៎ ខ្លីស្តីរីង
មួយកាល អាច្វិ អ៊ីសហ្ន៎ក្នុង បានថា: "ទូលបង្គំបានសំគាល់ឃើញថាពួកសត្រូវរបស់ព្រះអង្គ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَالسَّلَامُ ពួក
ដែលប្រឆាំងព្រះអង្គ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَالسَّلَامُ (ពួកណាស្ត្រីបី) គឺពួកដែលខ្ជាប់ខ្ជួនក្នុងការបំពេញស្តីឡាត់ កាន់សីលគ្រណាម
អាហារ បរិច្ចាគស្នាក់កាត់ បំពេញពិធីប្រាថ្នានិងអ៊ុមរោះត្តិ បបួលធ្វើឃុំប្រាជ្ញ ណែនាំគេឲ្យប្រព្រឹត្តត្រឹមត្រូវ
រក្សាទំនាក់ទំនង បំពេញតាមសិទ្ធិរបស់បងប្អូនខ្លួន ចាត់ទុកពួកគេថាមានទ្រព្យស្មើនឹងខ្លួនឯង ចៀស
វាងសេពគ្រឿងស្រវឹង ចៀសវាងការប្រព្រឹត្តអំពើខុសច្បាប់ផ្លូវភេទ និងចៀសវាងការរួមភេទជាមួយ
មនុស្សភេទដូចគ្នានិងអំពើផ្ទុយសីលធម៌ឯទៀត ?"

وَ أَرَى النَّاصِبَ عَلَى مَا هُوَ عَلَيْهِ بِمَا وَصَفْتُهُ مِنْ أَفْعَالِهِمْ لَوْ أُعْطِيَ أَحَدٌ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ دَهَبًا وَ فَضَّةً أَنْ يَزُولَ عَنْ مَحَبَّةِ
الطَّوَاعِيَةِ وَ مُوَالَاتِهِمْ إِلَى مُوَالَاتِكُمْ مَا فَعَلَ، وَ لَا زَالَ وَ لَوْ ضَرَبَتْ حَيَاتِيهِمْ بِالسُّيُوفِ فِيهِمْ وَ لَوْ قُتِلَ فِيهِمْ مَا زَادَ وَ لَا رَجَعَ، وَ إِذَا
سَمِعَ أَحَدُهُمْ مَنَقِبَةً لَكُمْ وَ فَضْلًا إِشْتَارَ مِنْ ذَلِكَ وَ تَعَيَّرَ لَوْنَهُ وَ رَأَى كِرَاهَةً ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ، وَ بُغْضًا لَكُمْ وَ مَحَبَّةً هُمْ؟

ព្រះសន្តអ៊ីម៉ា صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَالسَّلَامُ បានតបថា: "ប្រសិនបើបុគ្គលណាស្ត្រីបីស្ថិតនៅលើអ្វីដែលលោកបានអធិប្បាយពាក់
ព័ន្ធនឹងទង្វើរបស់គេដែលប្រកបដោយគុណសម្បត្តិនោះមែន ទោះបីខ្ញុំយកមាសប្រាក់ពីទិសខាងកើត
និងទិសខាងលិចមកឲ្យបុគ្គលនោះ ក៏បុគ្គលនោះមិនណាយស្រឡាញ់ពួកសាហាវយង់យ្មង (បុគ្គលទី

មួយនិងបុគ្គលទីពីរ) និងបនពួកគេនោះដែរ ឲ្យបែរមកជាមិត្តរបស់លោក ។ បុគ្គលនោះមិនធ្វើបែបនេះទេ ហើយក៏មិនរសាយចិត្តពីនោះទេដែរ ។ ប្រសិនបើខ្ញុំ ^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} វាយប្រហារពួកគេ (ស្ត្រីអុស៊ូ) ដោយដាវក្នុងចំណោមពួកគេ ហើយខ្ញុំ ^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} ធ្វើអំពើនេះនៅក្នុងចំណោមពួកគេនោះ ពួកគេនឹងមិនបែរក្រោយហើយនឹងមិនត្រឡប់ (ទៅរកភាពជាបុគ្គលបដិសេធសទ្ធា) វិញទេ ។ តែបើពួកគេណាម្នាក់ (ណាស្ត្រីបី) បានលេចក្តីសរសើរនិងគុណសម្បត្តិរបស់អស់លោក វាធ្វើឲ្យបុគ្គលនោះតឹងទ្រូង បុគ្គលនោះផ្លាស់ប្តូរទឹកមុខ ។ នៅលើមុខបុគ្គលនោះនឹងលេចឡើងនូវអាការស្អប់ខ្ពើមមកលើរូបអស់លោក (ស្ត្រីអុស៊ូ) និងសេចក្តីស្រឡាញ់ចំពោះពួកគេនោះ (បុគ្គលទីមួយ និងបុគ្គលទីពីរ) ។

قَالَ: فَتَبَسَّمُ الْبَاقِرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ قَالَ: يَا إِبْرَاهِيمُ «هَا هُنَا هَلَكَتِ «الْعَامِلَةُ النَّاصِبَةُ * تَصَلَى نَارًا حَامِيَةً * تُسْقَى مِنْ عَيْنِ آيَةٍ» وَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ عَزَّ وَ جَلَّ: «وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا». (تفسير نور الثقلين ج ٤ ص ٩)

លោក[អ្នកអធិប្បាយ]បានថា អាល់-បាក្វៀរ ^{صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} ញញឹម បន្ទាប់មកមានវចនៈថា៖ "អ៊ីប្រែហ្នឹងអើយ! នេះគឺកន្លែងដែលពួកគេត្រូវកម្ទេចចោល គឺ [៨៨:៣] អ្នកដែលព្យាយាមប្រទូសប្រឆាំង [៨៨:៤] ពួកគេនឹងចូលទៅក្នុងភ្លើងសែនក្តៅ [៨៨:៥] ពួកគេនឹងត្រូវបំផ្លិកទឹកដែលចេញពីប្រភពទឹកក្តៅពុះកញ្ជ្រោល ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងរឿងនេះ អល់ឡោះហ្ន៎ ^{عَزَّ وَ جَلَّ} មានព្រះបន្ទូលថា [២៥:២៣] យើងនឹងចាត់ការអំពើដែលពួកគេបានសាង យើងធ្វើឲ្យវាទៅជាលម្អងធូលីរាត់រាយ ។" (تفسير نور الثقلين) វគ្គ ៨៨ ហ្វាខ្លីស្រូ ៩)

- ៦. ពួកគេនឹងមិនមានអ្វីបរិភោគផ្សេងពីដើមបន្លាទេ
- ៧. ដែលមិនធ្វើឲ្យធាត់ធំ មិនធ្វើឲ្យបាត់ឃ្លានទេ ។
- ៨. ថ្ងៃនោះមុខទាំងឡាយ[ងទៀត]នឹងរីករាយ ។
- ៩. ពួកគេគាប់ចិត្តនឹងការខំប្រឹងប្រែងរបស់ខ្លួន [នៅលើមាតិកាអល់ឡោះហ្ន៎]
- ១០. ពួកគេនឹងបាននៅក្នុងសួនសួគ៌ខ្ពស់
- ១១. អ្នកនឹងមិនឮសម្តីឥតខ្លឹមសារ [និងសម្តីភូតភរ] ទេនាទីនោះ ។

- لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيحٍ ﴿٦﴾
- لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ﴿٧﴾
- وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ ﴿٨﴾
- لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ﴿٩﴾
- فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿١٠﴾
- لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغِيَةً ﴿١١﴾

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ូ ៦-១១

عَلِيٌّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: «هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ» يَعْنِي قَدْ أَتَاكَ - يَا مُحَمَّدُ - حَدِيثُ الْقِيَامَةِ، وَ مَعْنَى الْعَاشِيَةِ أَي تَعَشَى النَّاسُ، «وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ»، قَالَ: نَزَلَتْ فِي النَّصَابِ، وَ هُمْ الَّذِينَ خَالَفُوا دِينَ اللَّهِ وَ صَلَّوْا وَ صَامُوا، وَ نَصَبُوا لِأُمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (عَلِيٍّ السَّلَامِ)، وَ هُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى: «عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ» عَمِلُوا وَ نَصَبُوا فَلَا يُقْبَلُ مِنْهُمْ شَيْءٌ مِنْ أَعْمَالِهِمْ «تَصَلَى» وَجُوهُهُمْ «نَارًا حَامِيَةً تُسْقَى مِنْ عَيْنِ آيَةٍ»، قَالَ: لَهَا أَنْيُنٌ مِنْ شِدَّةِ حَرِّهَا «لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيحٍ»، قَالَ: عَرَقُ أَهْلِ النَّارِ، وَ مَا يَخْرُجُ مِنْ فُرُوجِ الرِّوَابِيِّ لَا «يُسْمِنُ وَ لَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ».

អាលី ប៊ិន អ៊ីប្រែហ្នឹង [នៅក្នុងតារាងសៀវភៅខ្លឹម មានប្រសាសន៍ថា] ពាក់ព័ន្ធនឹងព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្ន៎ ^{عَزَّ وَ جَلَّ} តេឡី [៨៨:១] រឿងឡោះហ្ន៎បានដឹងមកដល់អ្នកហើយឬទេ? អល់ឡោះហ្ន៎ ^{عَزَّ وَ جَلَّ} ចង់មានព្រះបន្ទូលថា៖

"ម្យ៉ាងម៉ាត់ ឯង យើង បានប្រទានហ្មាខ្ញុំស្នូស្តីអំពីថ្ងៃជំនុំជម្រះឲ្យអ្នក ហើយ ។ ឯអត្ថន័យរបស់ "អាល់-ក្រីស្តិយ៉ាស៊ុន" នោះគឺវាសន្ធាប់លើមនុស្សម្នា ។ [៨៨:២] ថ្ងៃនោះមុខទាំងឡាយរបស់ពួកមានទោស]នឹងអាចឱន ព្រះអង្គ មានវចនៈថា៖ "អាយ៉ាស៊ុននេះត្រូវបើកវិវរណៈឡើងសំដៅទៅលើពួកណាស្តីបី ពួកគេប្រទូសប្រឆាំងព្រះសាសនាអល់ឡោះហ្ម៉ា ពួកគេធ្វើនិមន្តរ កាន់សីលត្រណាមអាហារ ព្រមទាំងជាសត្រូវរបស់អាមីរុល-មុមីនីន ។ នេះគឺព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្ម៉ា ។ [៨៨:៣] អ្នកដែលព្យាយាមប្រទូសប្រឆាំង ពួកគេធ្វើអុំម៉ាល់ព្រមទាំងជាសត្រូវ ដូច្នោះគេនឹងមិនទទួលទង្វើណាមួយពីពួកគេឡើយ [៨៨:៤] ពួកគេនឹងចូល មុខពួកគេ ទៅក្នុងភ្លើងសែនក្តៅ [៨៨:៥] ពួកគេនឹងត្រូវបំផ្លិកទឹកដែលចេញពីប្រភពទឹកក្តៅពុះកញ្ជ្រោល ព្រះអង្គ មានវចនៈថា៖ "ពួកគេនឹងបានប្រភពទឹកសែនក្តៅ ។" [៨៨:៦] ពួកគេនឹងមិនមានអ្វីបរិភោគផ្សេងពីដើមបន្លាទេ ព្រះអង្គ មានវចនៈថា៖ "ទឹកញើសរបស់ជនឋាននរក និងអ្វីដែលចេញមកពីអង្គជាតិរបស់ពួកប្រព្រឹត្តអំពើខុសច្បាប់ផ្លូវភេទ [៨៨:៧] ដែលមិនធ្វើឲ្យធាត់ធំ មិនធ្វើឲ្យបាត់ឃ្លានទេ ។"

ثم ذكر أتباع أمير المؤمنين (عليه السلام)، فقال: "ووجه يومئذ ناعمة لسعيها راضية" يرضى الله بما سَعَوْا فيه "في جنة عالية لا تسمع فيها لاغية"، قال: أهزل و الكذب. (تفسير القمّي: الجزء ٢ الصفحة ٤١٨ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٤ الحديث: ٩٩/ ١١٥٦٧ ، تفسير نور الثقلين ج ٥ ص ٥٦٧ ، بحار الأنوار ج ٧ ص ٢٠٩)**

បន្ទាប់មកអល់ឡោះហ្ម៉ា ចែងអំពីជនទាំងឡាយដែលតាមអាមីរុល-មុមីនីន ថា៖ "[៨៨:៨] ថ្ងៃនោះមុខទាំងឡាយ[ឯទៀត]នឹងរីករាយ ។ [៨៨:៩] ពួកគេគាប់ចិត្តនឹងការខំប្រឹងប្រែងរបស់ខ្លួន អល់ឡោះហ្ម៉ា ទ្រង់សព្វព្រះហឫទ័យអ្វីដែលពួកគេបានស្វែងរក ។" [៨៨:១០] ពួកគេនឹងបាននៅក្នុងសួនសួគ៌ខ្ពស់ [៨៨:១១] អ្នកនឹងមិនបានពួសម្ព័ត្តិសារទេនាទីនោះ អ៊ីម៉ា មានវចនៈថា៖ "ការលេងកំប្លែងនិងការនិយាយកុហក ។" (تفسير القمي 2: 418)

في مجمع البيان عن ابن عباس قال: قال رسول الله صلى الله عليه و آله: الضريع شيء يكون في النار يشبه الشوك أمر من الصبر و أنتن من الحيفة، و أشد حراً من النار سماه الله الضريع. (تفسير نور الثقلين ج ٥ ص ٥٦٥)

នៅក្នុង[សាត្រា]ម៉ាត់ម៉ាក អាល់-បាយ៉ាន អ៊ីបន្ត អាប់បាស់បានថ្លែងថាវិស្វលុលឡោះហ្ម៉ា មានព្រះវចនៈថា៖ "អាល់-ផ្ទីរីអ៊ីកើតនៅក្នុងភ្លើងនរក ស្រដៀងរុក្ខជាតិម្យ៉ាងមានបន្លា ល្វីងជាងដើមកន្ទុយក្រពើស្តុយជាងគំរង់ ក្តៅជាងភ្លើងនរកទៅទៀត ។ អល់ឡោះហ្ម៉ា បានហៅវាថា អាល់-ផ្ទីរីអ៊ី ។" (تفسير نور الثقلين)

في تفسير علي بن إبراهيم حدثني أبي عن محمد بن أبي عمير عن أبي بصير عن أبي عبد الله عليه السلام قال: قلت له: يا ابن رسول الله حوفي فإن قلبي قد قسا، فقال: يا أبا محمد استعد للحياة الطويلة فإن جبرئيل جاء إلى رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم و هو فاطب و قد كان قبل ذلك يحيى و هو متبسّم، فقال رسول الله صلى الله عليه و آله: يا جبرئيل جئتني اليوم فاطباً؟ فقال يا محمد قد وضعت منافع النار، فقال: و ما منافع النار يا جبرئيل فقال: يا محمد إن الله عز و جل أمر بالنار فتفخ عليها ألف عام حتى ابيضت، ثم نفخ عليها ألف عام حتى احمرت، ثم نفخ عليها ألف عام حتى اسودت، فهي سوداء مظلمة، لو أن قطرة من الضريع

قَطَرَتْ فِي شَرَابِ أَهْلِ الدُّنْيَا لَمَاتِ أَهْلُهَا مِنْ تَنَبُّهَا، وَ الْحَدِيثُ طَوِيلٌ أَحَدُنَا مِنْهُ مَوْضِعُ الْحَاجَةِ . (تفسير نور الثقلين ج ٥ ص ٥٦٥)

នៅក្នុងតាហ្វៀរ សៀរ អាលី ប៊ិន អ៊ីបរ៉ូហ៊ីម (គូមី) បានថាគេបានតំណាលប្រាប់ខ្ញុំមកពី មូហាំម៉ាដ្ឋ ប៊ិន អាហ្វិ អ៊ីម៉ែរ តមកពី អាហ្វិ បាស្រៀរដែលបានថាខ្ញុំបាននិយាយជាមួយ អាហ្វិ អុប៊ុលឡេហ្វៈហ្វា ^{صلوات الله عليه والسلام} ថា៖ "បុត្រ រ៉ស៊ីលុលឡេហ្វៈហ្វា ^{صلوات الله عليه والسلام} អ៊ីយ សូមព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ធ្វើឲ្យទូលបង្គំខ្លាច ព្រោះបេះដូងទូលបង្គំទៅជារឹង ។" ព្រះ អង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អាហ្វិ មូហាំម៉ាដ្ឋ អ៊ីយ ! ចូរលោកប្រុងខ្លួនចំពោះជីវិតយើងយូរ ។ យ្យីបរ៉អ៊ីល ^{صلوات الله عليه والسلام} បានមកជួបរ៉ស៊ីលុលឡេហ្វៈហ្វា ^{صلوات الله عليه والسلام} ដោយចងចិត្តព្រើម កាលពីមុនព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មកដោយញញឹម ។ ដូច្នោះ រ៉ស៊ីលុលឡេហ្វៈហ្វា ^{صلوات الله عليه والسلام} មានព្រះវចនៈថា៖ "យ្យីបរ៉អ៊ីល ^{صلوات الله عليه والسلام} អ៊ីយ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មកថ្ងៃនោះដោយចង ចិត្តព្រើម ?" យ្យីបរ៉អ៊ីល ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "មូហាំម៉ាដ្ឋ អ៊ីយ ! ទូលបង្គំ ^{صلوات الله عليه والسلام} បានធ្វើឲ្យស្អប់ភ្លើងនរកកាន់តែ ធំឡើង ។" រ៉ស៊ីលុលឡេហ្វៈហ្វា ^{صلوات الله عليه والسلام} មានព្រះវចនៈថា៖ "យ្យីបរ៉អ៊ីល ^{صلوات الله عليه والسلام} អ៊ីយ សូមប្រាប់ទូលបង្គំ ^{صلوات الله عليه والسلام} ផងអំពី ស្អប់ភ្លើងនរកនោះ ?" យ្យីបរ៉អ៊ីល ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "អល់ឡេហ្វៈហ្វា ^{صلوات الله عليه والسلام} បានបញ្ជាឲ្យទូលបង្គំ ^{صلوات الله عليه والسلام} ទាក់ទង ជាមួយភ្លើងនរក ។ ដូច្នោះស្អប់នឹងផ្គុំភ្លើងនរកមួយពាន់ឆ្នាំ ទាល់តែភ្លើងនរកនោះទៅជាស ។ បន្ទាប់មក វានឹងផ្គុំភ្លើងនរកមួយពាន់ឆ្នាំ ទាល់តែភ្លើងនរកនោះទៅជាក្រហម ។ បន្ទាប់មកទៀតវានឹងផ្គុំភ្លើងនរក នោះមួយពាន់ឆ្នាំ ទាល់តែភ្លើងនរកនោះទៅជាខ្មៅ វាខ្មៅងងឹត ។ ប្រសិនបើទឹកអាល់-ដ្រីអ៊ីមួយតំណក់ ស្រក់ទៅក្នុងក្នុងទឹកផឹករបស់មនុស្សក្នុងឋានលោក មនុស្សលោកទាំងអស់នឹងស្លាប់ដោយសារតែវា ស្អុយ ។" (تفسير نور الثقلين ج ٥ ص ٥٦٥)

في كتاب الخصال عن أبي حمزة الثمالي عن أبي جعفر عليه السلام قال: قال أمير المؤمنين عليه السلام: جمع الخير كله في ثلاث خصال: النظر و السكوت و الكلام، و كل نظر ليس فيه اعتنا فهو سهو، و كل سكوت ليس فيه فكر فهو غفلة، و كل كلام ليس فيه ذكر فهو لغو، فطوبى لمن كان نظره غبرا، و سكوته فكرا، و كلامه ذكرا، و بكى على خطيئته و أمن الناس شره. (تفسير نور الثقلين ج ٥ ص ٥٦٧)

នៅក្នុងសាត្រាអាល់-យ្យីស្វល់ អាហ្វិ ហ្វាស្វាស្វុ អាល់-ស្វីម៉ាលី បានថា អាហ្វិ យ៉ាក្កហ្វា ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា អាមីរុល-មុមីនីន ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "សេចក្តីល្អប្រកបដោយលក្ខណៈពិសេសបីគឺ៖ ការពិចារណា តុណ្ណាភាព (មិននិយាយស្តី) និងវាចា ។ គ្រប់គំនិតដែលគ្មានការពិចារណា វាជាទង្វើធ្វេសប្រហោស ។ គ្រប់តុណ្ណាភាពដែលគ្មានការត្រិះរិះ វាជាទង្វើដែលគ្មានការយកចិត្តទុកដាក់ ។ គ្រប់វាចាដែលគ្មានការ រំលឹកស្មារតី វាជាការនិយាយស្តីឥតប្រយោជន៍ ។" (تفسير نور الثقلين ج ٥ ص ٥٦٧)

- ១២. នាទីនោះមានប្រភពទឹកផុស
- ១៣. នាទីនោះមានគ្រែទម្រេតខ្លួនខ្ពស់
- ១៤. មានកែវដឹកដាក់ត្រៀបត្រា
- ១៥. មានពួកទ្រាប់ដាក់ជាជួរ
- ១៦. មានព្រំក្រាល ។

- فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ﴿١٢﴾
- فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ ﴿١٣﴾
- وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ﴿١٤﴾
- وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ﴿١٥﴾
- وَزَرَائِبٌ مَبْثُوثَةٌ ﴿١٦﴾

អតិប្បាយអាយ៉ាស៊ុន ១២-១៦

ثم قَالَ عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ ابْنِ جَرِيحٍ [جُرَيْجٍ]، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: "فِيهَا سُرُورٌ مَرْفُوعَةٌ"، أَلْوَاخُهَا مِنْ ذَهَبٍ مُكَلَّلَةٌ بِالزَّيْتِجِدِّ وَالذَّرِّ وَالْيَاقُوتِ، تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ "وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ" يُرِيدُ الْأَبَارِيقَ الَّتِي لَيْسَ لَهَا آدَانٌ. (تفسير القمِّي: الجزء ٢ الصفحة ٤١٨، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٤ الحديث: ٩٩/ ١١٥٦٨، تفسير القمِّي ج ٢ ص ٤١٨)**

បន្ទាប់មក (នៅក្នុងតារាងសៀវភៅ) អាលី ប៊ិន អ៊ីប៊ីហ្គ័ម[មានប្រសាសន៍]ថា គេបានតំណាលប្រាប់យើង តមកពី សាអ៊ីដ ប៊ិន មូហ្គាម៉ាដូ តមកពី មូសា ប៊ិន អ៊ុប៊ុល-ព័រ-ហ្គ័ម តមកពី អ៊ីបនូ យ៉ុវយ៉ុវ តមក ពី អុត្តូ តមកពី អ៊ីបនូ អ៊ុប៊ុប្រាប់ដែលបានថាអំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ **[៨៨:១៣] នាទីនោះមាន ព្រះប្រាសាទខ្ពស់** ផ្នែកម្រាលមាសដាំត្បូងបៃតង គង់ និងត្បូងទទឹម មានស្ទឹងហូរនៅពីក្រោមនោះ ។ **[៨៨:១៤] មានកែវដឹកដាក់គ្រឿងប្រាសាទ** គឺថ្មទឹកគ្មានដៃ ។" (رجال الكشي: 874 /460)

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: "وَوَمَارِقٌ مَصْفُوفَةٌ"، قَالَ: الْبُسُطُ وَالْوَسَائِدُ "وَوَزَائِبُ مَبْنُوتَةٌ"، قَالَ: كُلُّ شَيْءٍ خَلَقَهُ اللَّهُ فِي الْجَنَّةِ لَهُ مِثَالٌ فِي الدُّنْيَا إِلَّا الزَّرَائِبُ فَإِنَّهُ لَا يُدْرَى مَا هِيَ. (تفسير القمِّي: الجزء ٢ الصفحة ٤١٨، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٤ الحديث: ٩٩/ ١١٥٦٩، بحار الأنوار ج ٨ ص ١٣٦)**

អាលី ប៊ិន អ៊ីប៊ីហ្គ័ម [នៅក្នុងតារាងសៀវភៅ មានប្រសាសន៍ថា] ព្រះអង្គ (គឺអ៊ីម៉ា صلوات الله عليه والسلام) មានវចនៈអំពី ព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ **[៨៨:១៥] មានពួកទ្រាប់ដាក់ជាជួរ** ថា៖ "កម្រាលនិងពួក ។" **[៨៨:១៦] មានព្រំក្រាល** ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "សព្វសារពើដែលអស់ឡោះហ្ន៎ عَزَّ وَجَلَّ បានបង្កើតនៅឯឋានសួគ៌ សុទ្ធតែមានដំណូចរបស់វានៅឯឋានលោក លើកលែងតែ "អាល់-ស្វារីប៊ី (ព្រំ)" មិនមានអ្នកណាដឹងថា អាល់-ស្វារីប៊ីជាអ្វីទេ ។" (تفسير القمي 2: 418)

- ១៧. ម្តេចពួកគេមិនមើលពួកសត្វអ្វីដូច តើពួកវាត្រូវ បង្កើតមកដូចម្តេច ?
- ១៨. [មើល]ទៅមេឃ តើវាត្រូវលើកឡើងបានដូច ម្តេច ។
- ១៩. [មើល]ទៅភ្នំ តើវាត្រូវដាំយ៉ាងម៉ាបានដូច ម្តេច ។
- ២០. [មើល]ទៅផែនដី តើវាត្រូវលាតសន្ធឹងបានដូច ម្តេច ?
- ២១. ដូច្នេះចូរអ្នកក្រើនរំពួក ព្រោះអ្នកជាអ្នកក្រើន រំពួក ។
- ២២. អ្នកពុំមែនអ្នកត្រួតពិនិត្យ[ទាំងបង្ខំ]ពួកគេទេ ។
- ២៣. តែអ្នកណាបែរក្រោយ បដិសេធសទ្ធា

- أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿١٧﴾
- وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٨﴾
- وَالِى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾
- وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٠﴾
- فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿٢١﴾
- لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ﴿٢٢﴾
- إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾

២៤. អល់ឡោះហ្នំនឹងធ្វើទណ្ឌកម្មអ្នកនោះ ដោយ
ទណ្ឌកម្មធ្ងន់បំផុត ។

فَيَعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ﴿٢٤﴾

អធិប្បាយអាយ៉ាស្ត ១៧-២៤

ثم قال علي بن إبراهيم: و رجع إلى رواية عطاء، عن ابن عباس، في قوله تعالى: "أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ" يُرِيدُ الْأَنْعَامَ، قَوْلُهُ تَعَالَى: "وَأَلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ * وَ إِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ * وَ إِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ"، يَقُولُ [الله] عَزَّ وَ جَلَّ: هَلْ يَتَدَبَّرُونَ أَحَدًا أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَ الْإِبِلِ، وَ يَرْفَعَ مِثْلَ السَّمَاءِ، وَ يَنْصِبَ مِثْلَ الْجِبَالِ، وَ يَسْطِخَ مِثْلَ الْأَرْضِ غَيْرِي، أَوْ يَفْعَلَ مِثْلَ هَذَا الْفِعْلِ [أَحَدًا] سِوَايَ؟ قَوْلُهُ تَعَالَى: "فَذَكَّرْنَا أَيُّهَا آتَى مُذَكَّرٌ" أَيُّ فَعِظٌ - يَا مُحَمَّدٌ - إِنَّمَا أَنْتَ وَعَاطِ. (تفسير القمّي: الجزء ٢ الصفحة ٤١٨ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٤ الحديث: ٩٩ / ١١٥٧٠ ، بحار الأنوار ج ٩ ص ٢٥٠)**

បន្ទាប់មក អាណី ប៊ិន អ៊ីបរ៉ូហ៊ីមបានថាគេបានរាយការណ៍តមកពី អាត្មាអ៊ី តមកពី អ៊ីបន្ត អាប់បាស់ ដែលច្នែងអំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្នំ **تَعَالَى [٨٨: ١٧]** ម្តេចពួកគេមិនមើលពួកសត្វអ្នកដូច តើពួកវាត្រូវ បង្កើតមកដូចម្តេច ? ថាផ្តោតទៅលើសត្វចិញ្ចឹម ។ ព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្នំ **تَعَالَى [٨٨: ١٨]** **[មើល]ទៅ មេឃ តើវាត្រូវលើកឡើងបានដូចម្តេច ។ [៨៨: ១៩] [មើល]ទៅភ្នំ តើវាត្រូវដាយ៉ាងមាំបានដូចម្តេច ។ [៨៨: ២០] [មើល]ទៅផែនដី តើវាត្រូវលាតសន្ធឹងបានដូចម្តេច ?** អល់ឡោះហ្នំ **تَعَالَى** មានព្រះបន្ទូលថា: "មានទេ អ្នកដែលមានសមត្ថភាពបង្កើតអ្វីដូចសត្វអ្នកដូច លើកអ្វីខ្ពស់ត្រដែតដូចមេឃ ដាំអ្វីដូចភ្នំ លាតសន្ធឹងអ្វីដូចផែនដី ក្រៅពីអញ **عَزَّ وَ جَلَّ** ឬមានអ្នកណាអាចធ្វើដូចនេះបានទេ ក្រៅពីអញ **عَزَّ وَ جَلَّ** ?" ព្រះបន្ទូល អល់ឡោះហ្នំ **تَعَالَى [٨٨: ٢١]** ដូច្នេះចូរអ្នកក្រើនរំលឹក ព្រោះអ្នកជាអ្នកក្រើនរំលឹក ពោលគឺ មូហ្គាំម៉ាដូ **عَلَيْهِ وَالسَّلَام** អ៊ីយ ចូរអ្នកសម្តែងធម៌ ព្រោះអ្នកជាអ្នកសម្តែងព្រះធម៌ ។" (418 :2) (تفسير القمي)

ثم قال علي بن إبراهيم: في قوله: "كَسَتْ عَلَيْهِمْ مُصِيطِرٌ"، قَالَ: كَسَتْ بِحَافِظٍ وَ لَا كَاتِبٍ عَلَيْهِمْ. (تفسير القمّي: الجزء ٢ الصفحة ٤١٩ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٥ الحديث: ٩٩ / ١١٥٧١)**

អាណី ប៊ិន អ៊ីបរ៉ូហ៊ីម **[នៅក្នុងតាហ្វៀរតូម្លី]** មានប្រសាសន៍ថាព្រះអង្គ **صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَالسَّلَام** (គឺអ៊ីម៉ា **عَلَيْهِ وَالسَّلَام**) មានវចនៈ អំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្នំ **تَعَالَى [٨٨: ٢٢]** អ្នកពុំមែនអ្នកត្រួតពិនិត្យពួកគេទេ ថា: "អ្នក **عَلَيْهِ وَالسَّلَام** មិនមែននៅ ជាប់ជាមួយអ្នកការពារឬអ្នកកត់ត្រាសម្រាប់ពួកគេទេ ។" (419 :2) (تفسير القمي)

في كتاب الإلهيلجة المنقول عن الصادق جعفر بن محمد عليهما السلام في الرد على من أنكروا وجود الصانع قال عليه السلام لمن كان منكراً للصانع: إذا رأيت بناءً أ تُقَرُّ أَنْ لَهُ بَانِيَا، وَإِذَا رَأَيْتَ صُورَةً أ تُقَرُّ أَنَّ لَهَا مُصَوِّرًا؟ قَالَ لَا بُدَّ مِنْ ذَلِكَ. (تفسير نور الثقلين ٥ ج ص ٥٦٨)

នៅក្នុងសាត្រា អាណ-អ៊ី-ហ្នំឡាយ៉ាស្ត អាណ-មុនគូល គេបានថា អាណ-ស្ត្រីខ្ចិក្ច យ៉ាតុហ្គារ **صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَالسَّلَام** ប៊ិន មូហ្គាំម៉ាដូ **عَلَيْهِ وَالسَّلَام** មានវចនៈ: ក្នុងការឆ្លើយបដិសេធចល់អ្នកដែលថាពុំមានព្រះទ្រង់អ្នកបង្កបង្កើត ថា: "ចូរលោកប្រាប់អ្នកដែលមិនជឿថាមានព្រះទ្រង់អ្នកបង្កបង្កើតថា ពេលលោកបានឃើញសំណង់

និមួយ តើលោកមិនទទួលស្គាល់ទេថាមានអ្នកសាងសង់វា ? ពេលលោកបានឃើញគំនូរ លោកមិនទទួលស្គាល់ទេថាមានគេគូរវា ?" ព្រះអង្គ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "ចាំបាច់ត្រូវតែមាន ។" (តំផ្លាស់ ២៧)

- ២៥. ការពិតពួកគេនឹងវិលត្រឡប់មកវិញ
- ២៦. បន្ទាប់មកយើងជាអ្នកទូទាត់ជម្រះក្តីពួកគេ ។

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ﴿٢٥﴾
 ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿٢٦﴾

អធិប្បាយអាយ៉ាស៊ុន ២៥-២៦

قال: وَ فِي رِوَايَةِ أَبِي الْجَارُودِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فِي قَوْلِهِ "إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَ كَفَرَ": «يُرِيدُ مَنْ لَمْ يَتَّعِظْ وَ لَمْ يُصَدِّقْ وَ حَدَّ رُؤْيِي وَ كَفَرَ نَعْمَتِي "فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ" يُرِيدُ الْعَلِيظَ الشَّدِيدَ الدَّائِمَ "إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ"، أَي مَرَجَعَهُمْ "ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ"». (تفسير القمِّي : الجزء ٢ الصفحة ٤١٩ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٥ الحديث: ٩٩
 ***(١١٥٧٢/

លោក [អាលី ប៊ិន អ៊ីបរីប៊ូម នៅក្នុងតារាងសៀវភៅ] មានប្រសាសន៍ថា អាធិ អាល់-យ៉ាវូដូ បានធ្វើសេចក្តីវាយការណ៍ថា អាធិ យ៉ាក្តុហ្វារ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈអំពីព្រះបន្ទូលអស់ឡោះហ្ន៎ وَعَلَّ [៨៨:២៣] តែអ្នកណាបែរក្រោយ បដិសេធសទ្ធា ផ្តោតទៅលើអ្នកដែលមិនសិក្សា មិនព្រមទទួល បដិសេធអញ وَعَلَّ ជាព្រះម្ចាស់ وَعَلَّ ព្រមទាំងបដិសេធព្រះមេត្តាធម៌អញ وَعَلَّ ។ [៨៨:២៤] អស់ឡោះហ្ន៎នឹងធ្វើទណ្ឌកម្មអ្នកនោះដោយទណ្ឌកម្មធ្ងន់បំផុត ផ្តោតទៅលើទណ្ឌកម្មធ្ងន់និងយោរយោជានិច្ច ។ [៨៨:២៥] ពិតណាស់ពួកគេនឹង វិលត្រឡប់មកវិញ ពោលគឺ ពួកគេនឹងត្រឡប់មកវិញ ។ [៨៨:២៦] បន្ទាប់មកយើងជាអ្នកទូទាត់ ជម្រះក្តីពួកគេ ។" (419 :2) (تفسير القمِّي

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ: عَنْ عَدَّةٍ مِنْ أَصْحَابِنَا، عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَمْرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: قَالَ: «يَا جَابِرُ، إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَ بَعَثَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ الْأَوْلِيْنَ وَ الْأَخْرِيْنَ لِقَضْلِ الْحَطَّابِ، دُعِيَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) وَ دُعِيَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فَيُكْسَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) خُلَّةَ خَضْرَاءَ تُضِيءُ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ، وَ يُكْسَى عَلِيُّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) مِثْلَهَا، [وَ يُكْسَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ) خُلَّةً وَزِدِّيَّةً يُضِيءُ لَهَا مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ، وَ يُكْسَى عَلِيُّ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) مِثْلَهَا]، ثُمَّ يَصْعَدَانِ عِنْدَهَا، ثُمَّ يُدْعَى بِنَا فَيُدْفَعُ إِلَيْنَا حِسَابُ النَّاسِ، فَنَحْنُ وَ اللَّهُ نُدْخِلُ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَ أَهْلَ النَّارِ النَّارَ، ثُمَّ يُدْعَى بِالتَّيْبِينَ (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ) فَيُقَامُونَ صَفِّينِ عِنْدَ عَرْشِ اللَّهِ جَلَّ وَ عَزَّ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْ حِسَابِ النَّاسِ.

មូហាំម៉ាដូ ប៊ិន យ៉ាក្តុហ្វារ [មានប្រសាសន៍] តមកពីមិត្តលោកច្រើនគ្នា តមកពី សាស្ត្រ ប៊ិន ស្ត្រីយ៉ាដូ តមកពីមូហាំម៉ាដូ ប៊ិន ស៊ីណាន តមកពី អ៊ូរូ ប៊ិន ស្ត្រីមរ តមកពី យ៉ាហ្វេរ ដែលបានថា អាធិ យ៉ាក្តុហ្វារ صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "យ៉ាហ្វេរ អើយ ! ថ្ងៃជំនុំជម្រះ អស់ឡោះហ្ន៎ وَعَلَّ ប្រសំអ្នកមុនៗ និងអ្នកក្រោយៗឲ្យរស់ឡើងវិញដើម្បីស្តាប់ព្រះបន្ទូលផ្តាច់ព្រ័ត ព្រះអង្គ وَعَلَّ នឹងហៅវិស្វលុលឡោះហ្ន៎ وَعَلَّ និងអាមីរុល-មុមិនីន صلوات الله عليه والسلام មក ។ វិស្វលុលឡោះហ្ន៎ وَعَلَّ នឹងទ្រង់ព្រះពស្ត្រ (ស្លៀក ពាក់) ពណ៌បៃតងដែលភ្លឺរន្ទាលទៅលើសព្វអ្វីៗដែលមាននៅចន្លោះទិសខាងកើតនិងទិសខាងលិច ។ អាលី صلوات الله عليه والسلام ក៏ទ្រង់ព្រះពស្ត្រស្រដៀងគ្នាដែរ

ដរ ។ រស្មីលុលឡោះហ្ន៎ صَلَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ នឹងទ្រង់ព្រះពស្ត្រពណ៌ក្រហមប្រៀងមួយសម្រាប់[ដៃរ]ដែលនឹងភ្លឺចែងចាំង
 លើសព្វអ្វីៗដែលនៅក្នុងចន្លោះទិសខាងកើតនិងទិសខាងលិច ។ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ក៏នឹងទ្រង់ព្រះពស្ត្រ
 ស្រដៀងគ្នាដែរ ។ បន្ទាប់មកព្រះអង្គ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ ទាំងពីរឡើងលើវេទិកា[ពន្លឺ]កាលនោះ ។ បន្ទាប់មកគេនឹងហៅ
 យើង عَلَيْهِمُ السَّلَامُ គេនឹងប្រគល់ការគិតគូរទូទាត់មនុស្សមកលើយើង عَلَيْهِمُ السَّلَامُ ។ ដូច្នោះយើង عَلَيْهِمُ السَّلَامُ ជាអ្នកនាំជនឋាន
 សួគ៌ចូលក្នុងឋានសួគ៌ ជនភ្លើងនរកចូលទៅក្នុងភ្លើងនរក ។ បន្ទាប់មកទៀត គេនឹងហៅព្រះសាស្តា
 ទាំងឡាយ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ ព្រះអង្គ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ នឹងឈរនៅក្នុងជួរពីមុខព្រះរាជបល្ល័ង្កអល់ឡោះហ្ន៎ وَعَزَّ وَجَلَّ ទាល់តែមនុស្សម្នាវូចពី
 ការទូទាត់ ។

فَإِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، وَ أَهْلُ النَّارِ النَّارَ، بَعَثَ رَبُّ الْعَرْشِ عَلَيْنَا (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فَأَنْزَلَهُمْ مَنَازِلَهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ وَ رَزَقَهُمْ، فَعَلِيٌّ وَ اللَّهُ يَرْوِجُ
 أَهْلَ الْجَنَّةِ فِي الْجَنَّةِ، وَ مَا ذَاكَ لِأَحَدٍ غَيْرِهِ، كِرَامَةٌ مِنَ اللَّهِ عَزَّ ذِكْرُهُ، [وَ] فَضْلًا فَضَّلَهُ اللَّهُ [بِهِ] وَ مَنْ بِهِ عَلَيْهِ، وَ هُوَ وَ اللَّهُ يُدْخِلُ أَهْلَ
 النَّارِ النَّارَ، وَ هُوَ الَّذِي يُعَلِّقُ عَلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوا فِيهَا أَبْوَابًا، لِأَنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ إِلَيْهِ، وَ أَبْوَابَ النَّارِ إِلَيْهِ». (الكافي : الجزء ٨
 الصفحة ١٥٩ الحديث ١٥٤ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٥ : الحديث: ٩٩ / ١١٥٧٣)**

បន្ទាប់ពីនោះ លុះជនឋានសួគ៌បានចូលឋានសួគ៌ ជនភ្លើងនរកបានចូលភ្លើងនរកហើយ ព្រះម្ចាស់ عَزَّ وَجَلَّ
 ព្រះកិត្តិយសនឹងចាត់បញ្ជូនអាល្ល صَلَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ឲ្យទៅទុកដាក់ពួកគេតាមលំនៅដ្ឋានពួកគេក្នុងឋានសួគ៌ និងរៀប
 ពិធីមង្គលការឲ្យពួកគេ ។ ដូច្នោះអាល្ល صَلَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ជាអ្នករៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ឲ្យជនឋានសួគ៌ឯឋានសួគ៌ ហើយ
 នេះជាកិត្តិយសមួយដែលបានតែលើព្រះអង្គ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ម្នាក់គត់ ជាព្រះកិត្យានុភាពរបស់អល់ឡោះហ្ន៎ عَزَّ وَجَلَّ ព្រះ
 ដ៏មានព្រះរាជឱង្ការឧត្តុង្គឧត្តម និងជាព្រះមេត្តាធម៌ដែលអល់ឡោះហ្ន៎ عَزَّ وَجَلَّ បានប្រោសប្រណីមកលើរូបព្រះ
 អង្គ صَلَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ។ សូមស្ស្តចំពោះអល់ឡោះហ្ន៎ عَزَّ وَجَلَّ ! អាល្ល صَلَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ជាអ្នកធ្វើឲ្យជនភ្លើងនរកចូលភ្លើងនរក ហើយ
 ព្រះអង្គ صَلَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ជាអ្នកចាក់សោទ្វារឋានសួគ៌ពេលជនឋានសួគ៌បានចូលឋានសួគ៌ហើយ ព្រោះព្រះអង្គ
 ជាអ្នកគ្រប់គ្រងទ្វារឋានសួគ៌ ឯទ្វារភ្លើងនរកនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ព្រះអង្គ صَلَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ដែរ ។"

(الكافي 8: 159 / 154)

سَهْلُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ سِنَانٍ عَنْ سَعْدَانَ عَنْ سَمَاعَةَ قَالَ كُنْتُ قَاعِدًا مَعَ أَبِي الْحَسَنِ الْأَوَّلِ (عليه السلام) وَ النَّاسُ فِي الطَّوَابِ فِي جَوْفِ
 اللَّيْلِ فَقَالَ يَا سَمَاعَةُ إِنِّي أَبْتُ هَذَا الْخَلْقِ وَ عَلَيْنَا حِسَابُهُمْ فَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ ذَنْبٍ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ حَتَّمَا عَلَى اللَّهِ فِي تَرْكِهِ
 لَنَا فَأَجَابْنَا إِلَى ذَلِكَ وَ مَا كَانَ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ النَّاسِ اسْتَوْهَبْنَاهُ مِنْهُمْ وَ أَجَابُوا إِلَى ذَلِكَ وَ عَوَّضَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ. (الكافي : الجزء ٨
 الصفحة ١٦٢ الحديث ١٦٧ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٥ : الحديث: ٩٩ / ١١٥٧٤)**

សាស្តុល្ល បឺន ស្តីយ៉ាដូ[មានប្រសាសន៍]តមកពី អ៊ីបនូ ស៊ីណាន តមកពីសាក្កុដ្ឋានដែលបានមកពី
 សាម៉ាអុស្ត ដែលបានថាខ្ញុំបានអង្គុយជុំជាមួយ អាចិ អាល់-ហ្គាសាន់ ទីមួយ صَلَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ មនុស្សម្នាក់កំពុងតែ
 ដើរឆ្ងល (ភ្លឺវ៉ាហ្ន) កណ្តាលយប់ ។ ព្រះអង្គ صَلَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ បានប្រាប់ខ្ញុំថា៖ "សាម៉ាអុស្ត អីយ! មនុស្សម្នានឹង
 ត្រឡប់មករកយើង عَلَيْهِمُ السَّلَامُ នាពេលចុងក្រោយ ហើយការទូទាត់របស់ពួកគេនៅលើយើង عَلَيْهِمُ السَّلَامُ ។ អល់ឡោះហ្ន៎
عَزَّ وَجَلَّ បានដាក់ព្រះបញ្ជាថាគ្រប់បាបដែលពួកគេប្រព្រឹត្តចំពោះអល់ឡោះហ្ន៎ عَزَّ وَجَلَّ បាបនោះត្រូវប្រព្រឹត្តមកលើ
 អស់ទាំងយើង عَلَيْهِمُ السَّلَامُ ដែរ ដូច្នោះយើង عَلَيْهِمُ السَّلَامُ នឹងឆ្លើយតបអំពើនោះ ។ សព្វសារពើដែលមានរវាងពួកគេនិង
 អ្នកដងទាំងឡាយនោះនឹងត្រូវសាកសួរពីយើង عَلَيْهِمُ السَّلَامُ ខ្ញុំ صَلَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ នឹងឆ្លើយតបក្នុងរឿងនោះ ។ អល់ឡោះហ្ន៎ عَزَّ وَجَلَّ
 នឹងតបស្នងពួកគេតាមនោះ ។" (الكافي) ហ្គាខ្ញុំស្រី 14615 ឬ 167 / 162 : 8

ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ الْبَيْهَقِيُّ بِعَدِّ مُنْصَرَفِيٍّ مِنْ حَجِّ بَيْتِ اللَّهِ [الْحَرَامِ] فِي سَنَةِ أَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ وَ ثَلَاثِمِائَةٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَهْرُويهِ الْقُرَوَيْنِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ)، قَالَ: «قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ): إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وُلَيْنَا حِسَابَ شِيعَتِنَا، فَمَنْ كَانَتْ مَظْلَمَتُهُ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَكَمْنَا فِيهَا فَأَجَابْنَا، وَ مَنْ كَانَتْ مَظْلَمَتُهُ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ اسْتَوْهَبْنَا مِنْهُمْ فَوَهَبْنَا لَنَا، وَ مَنْ كَانَتْ مَظْلَمَتُهُ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَنَا كُنَّا أَحَقَّ مِنْ عَفَا وَ صَفَحَ». (عيون أخبار الرضا (عليه السلام) : الجزء ٢ الصفحة ٥٧ الحديث ٢١٣ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٦ الحديث: ٩٩ / ١١٥٧٥)**

អ៊ីបនូ បាច្ចវិញ្ញាណកម្ម អាច្ចិ អាល់-ក្លីស្តីយ៉ាស៊ុ ប៊ីន អាហ្វ យ៉ូក្លុហ្វារ អាល់-ហៃហ្វាត្វីបានតំណាលប្រាប់ យើងបន្ទាប់ពីបានចាកចេញពីពិធីធម្មយាត្រា (ពិធីហាច្ច) នៅឯព្រះមហាក្រឹះពិសិដ្ឋ ក្នុងឆ្នាំ ៣៥៤ ថា អាល់ ប៊ីន មូហ្វាម៉ាដូ ប៊ីន ម៉ាស៊ុរីយ៉ាស៊ុ អាល់-អាល់កូស្វរីនីបានតំណាលប្រាប់យើងថា ដូរុដូ ប៊ីន ស្វីឡែម៉ានបានតំណាលប្រាប់យើងថា អាល់ ^{صلوات الله عليه والسلام} ប៊ីន មូសា ប៊ីន យ៉ូក្លុហ្វារ ^{صلوات الله عليه والسلام} បានតំណាលប្រាប់ខ្ញុំ តមកពីព្រះបិតា ^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} យ៉ូក្លុហ្វារ ប៊ីន មូហ្វាម៉ាដូ ^{صلوات الله عليه والسلام} តមកពីព្រះបិតា ^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មូហ្វាម៉ាដូ ប៊ីន អាល់ ^{صلوات الله عليه والسلام} តមកពីព្រះបិតា ^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} អាល់-ហ្វ្លៃសែនី ^{صلوات الله عليه والسلام} តមក ពីព្រះបិតា ^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} អាល់-ហ្វ្លៃសែនី ប៊ីន អាល់ ^{صلوات الله عليه والسلام} តមកពីព្រះបិតា ^{صلوات الله عليه والسلام} ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} អាល់ ប៊ីន អាច្ចិ គ្លីលីប ^{صلوات الله عليه والسلام} ដែលមានវចនៈថាវិស្វលុលឡោះហ្វ្លៃ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានព្រះវចនៈថា៖ "ដល់ថ្ងៃជំនុំជម្រះ គេនឹងជ្រើសរើសយើង ^{عليهم السلام} ក្នុងការទូទាត់ស្តីអាល់យើង ។ ដូច្នេះអ្នកណាបានប្រព្រឹត្តខុសអំពីអ្វីមួយរវាង ខ្លួនឯងនិងអល់ឡោះហ្វ្លៃ ^{عليهم السلام} យើង ^{عليهم السلام} នឹងវិនិច្ឆ័យរឿងនោះ ។ ដូច្នេះពួកគេនឹងឆ្លើយតបយើង ^{عليهم السلام} ។ អ្នក ណាមួយដែលបានប្រព្រឹត្តខុសអំពីអ្វីមួយរវាងខ្លួនឯងនិងមនុស្សទៀត យើង ^{عليهم السلام} នឹងជួយមនុស្សទាំង នោះក្នុងរឿងនេះ ហើយពួកគេនឹងជួយយើង ^{عليهم السلام} ក្នុងរឿងនេះ ។ អ្នកណាមួយដែលបានប្រព្រឹត្តខុសអំពី អ្វីមួយរវាងខ្លួនឯងនិងយើង ^{عليهم السلام} យើង ^{عليهم السلام} ស្ថិតិសមបំផុតក្នុងការឲ្យអភ័យនិងលើកលែងទោស ។"

(عيون أخبار الرضا (عليه السلام) : 2 / 213 / 57)

مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ: عَنْ أَحْمَدَ بْنِ هُوْدَةَ، عَنْ إِبرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَمَّادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: «إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَكُنَّا بِحِسَابِ شِيعَتِنَا، فَمَا كَانَ لِلَّهِ سَأَلْنَا اللَّهَ أَنْ يَهَبَهُ لَنَا، فَهُوَ لَهُمْ، وَ مَا كَانَ لِلْآدَمِيِّينَ سَأَلْنَا اللَّهَ أَنْ يُعَوِّضَهُمْ بَدَلَهُ، فَهُوَ لَهُمْ، وَ مَا كَانَ لَنَا فَهُوَ لَهُمْ». ثُمَّ قَرَأَ: «إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ * ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ». (تأويل الآيات : الجزء ٢ الصفحة ٧٨٨ الحديث ٤ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٦ الحديث: ٩٩ / ١١٥٧٦)**

មូហ្វាម៉ាដូ ប៊ីន អាល់-អាល់បាស៊ុ[មានប្រសាសន៍]តមកពី អាល់ម៉ាដូ ប៊ីន ហ្វាស្វាស្វុ តមកពី អ៊ីបវហ្វីម ប៊ីន អ៊ីសហ្វាត្វី តមកពី អាល់ខុលឡោះហ្វ្លៃ ប៊ីន ហ្វាម៉ាដូ តមកពី អាល់ខុលឡោះហ្វ្លៃ ប៊ីន ស៊ីណាន ដែល តំណាលថា អាច្ចិ អាល់ខុលឡោះហ្វ្លៃ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ដល់ថ្ងៃជំនុំជម្រះ ពេលគេជ្រើសរើសយើង ^{عليهم السلام} ដើម្បីទូទាត់ស្តីអាល់យើង ^{عليهم السلام} អល់ឡោះហ្វ្លៃ ^{عليهم السلام} នឹងប្រទានឲ្យយើង ^{عليهم السلام} គ្រប់សព្វដែលយើង ^{عليهم السلام} សូម ព្រះអង្គ ^{عليهم السلام} ហើយវានឹងបានលើពួកគេ ។ ដូច្នេះអ្វីដែលយើង ^{عليهم السلام} សូមពីអល់ឡោះហ្វ្លៃ ^{عليهم السلام} ឲ្យសងមនុស្សម្នា នោះ នឹងបានលើមនុស្សម្នា ។ អ្វីដែលបានមកយើង ^{عليهم السلام} នឹងបានលើពួកគេ ។" បន្ទាប់មកព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام}

សូត្រថា [៨៨:២៥] ការពិតពួកគេនឹងវិលត្រឡប់មកឯយើងវិញ [៨៨:២៦] បន្ទាប់មកយើងជាអ្នកទូទាត់ជម្រះក្តីពួកគេ ។" (4 /788 :2 یتأویل الآيات)

و عن الصادق (عليه السلام)، في قوله: "إنَّ إِلَيْنَا إِيَابَتُهُمْ * ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ"، قَالَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): «إِذَا خَشِرَ النَّاسُ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، أَجَلَ اللَّهُ أَشْيَاعَنَا أَنْ يُنَاقِشَهُمْ فِي الْحِسَابِ، فَتَقُولُ: إِلَهْنَا، هَؤُلَاءِ شِيعَتُنَا. فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: قَدْ جَعَلْتُ أَمْرَهُمْ إِلَيْكُمْ وَ شَفَعْتُمْ فِيهِمْ، وَ عَفَرْتُ لِمُسَيَّبِهِمْ، أَذْخَلُوهُمْ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ». (تأويل الآيات : الجزء ٢ الصفحة ٧٨٨ الحديث ٦ ، البرهان في تفسير القرآن: الجزء: ٥ صفحات: ٦٤٧ الحديث: ٩٩ / ١١٥٧٩)**

អាល-ស្ត្រីខ្ញុំក្នុងស្ថានភាពមានវចនៈអំពីព្រះបន្ទូលអល់ឡោះហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلام} [៨៨:២៥] ការពិតពួកគេនឹងវិលត្រឡប់មកឯយើងវិញ [៨៨:២៦] បន្ទាប់មកយើងជាអ្នកទូទាត់ជម្រះក្តីពួកគេ ថា៖ "ពេលគេបានប្រមូលមនុស្សម្នា នៅឯស្ថានតែមួយ អល់ឡោះហ្ន៎ ^{عليه السلام} នឹងកំណត់ឲ្យមានរយៈពេលមួយសម្រាប់ស្ត្រីអ្នកសុំយើង ^{عليه السلام} ដើម្បីពិភាក្សាអំពីការទូទាត់ពួកគេ ។ យើង ^{عليه السلام} នឹងថា៖ "អល់ឡោះហ្ន៎ ^{عليه السلام} អើយ ! ពួកគេជាស្ត្រីអ្នកសុំរបស់អល់ឡោះព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ^{عليه السلام} ។" អល់ឡោះហ្ន៎ ^{عليه السلام} មានព្រះបន្ទូលថា៖ "អាស្រ័យហេតុនេះ អញ ^{عليه السلام} ប្រគល់សំណុំរឿងពួកគេទៅលើពួកអ្នក ^{عليه السلام} ។ អញ ^{عليه السلام} នឹងព្រមទទួលការជួយធ្វើអន្តរាគមន៍របស់ពួកអ្នក ^{عليه السلام} ឲ្យពួកគេហើយអញ ^{عليه السلام} ខមាទោសឲ្យពួកគេ ។ ចូរពួកអ្នក ^{عليه السلام} ឲ្យពួកគេចូលឋានសួគ៌ទៅដោយមិនបាច់ទូទាត់ទេ !" (6 /788 :2 یتأویل الآيات)

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي الصَّبَّاحِ عَنْ زَيْدِ الشَّحَامِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ يَا زَيْدُ جَدِّدْ عِبَادَةَ وَ أَحْدِثْ تَوْبَةً قَالَ نَعَيْتَ إِلَيَّ نَفْسِي جَعَلْتُ فِدَاكَ قَالَ لِي يَا زَيْدُ مَا عِنْدَنَا خَيْرٌ لَكَ وَ أَنْتَ مِنْ شِيعَتِنَا قَالَ وَ قُلْتُ وَ كَيْفَ لِي أَنَا أَكُونُ مِنْ شِيعَتِكُمْ قَالَ لِي أَنتَ مِنْ شِيعَتِنَا إِلَيْنَا الصِّرَاطُ وَ الْمِيزَانُ وَ حِسَابُ شِيعَتِنَا وَ اللَّهُ لَأَنَّا أَرْحَمُ بِكُمْ مِنْكُمْ بِأَنْفُسِكُمْ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْكَ وَ رَفِيقِكَ فِي دَرَجَتِكَ فِي الْجَنَّةِ. (بصائر الدرجات ج ١ ص ٢٦٥)

គេបានតំណាលប្រាប់យើងតមកពី អាល-ហ្វាសាន់ ប៊ិន អាលី តមកពី អាហ្វិ អាល់-ស្ត្រីបាសុំ តមកពីស្ត្រីដ៏ អាល់-ស្ត្រីហ្ន៎ដែលបានថាខ្ញុំបានទៅជួប អាហ្វិ អាល់-ស្ត្រីហ្ន៎ ^{صلوات الله عليه والسلام} ។ ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} មានវចនៈថា៖ "ស្ត្រីដ៏ អើយ ! ចូរលោកធ្វើសក្ការៈសាធិ ចូរស្មារលាទោសកំហុសលោកកើនឡើងទៀត ។" ខ្ញុំបានថា៖ "សូមឲ្យទូលបង្គំបានធ្វើពលីកម្មដើម្បីព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ! ទូលបង្គំបារម្ភអំពីខ្លួនឯង ។" ព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} បានប្រាប់ខ្ញុំថា៖ "ស្ត្រីដ៏ អើយ អ្វីដែលនៅឯយើង ^{عليه السلام} ប្រសើរសម្រាប់លោក ។ លោកជាស្ត្រីអ្នកសុំយើង ^{عليه السلام} ។" ខ្ញុំបានថា៖ "តើទូលបង្គំទៅជាស្ត្រីអ្នកសុំព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} ដូចម្តេចទៅ ?" លោកបានថាព្រះអង្គ ^{صلوات الله عليه والسلام} បានប្រាប់ខ្ញុំថា៖ "ស្ត្រីដ៏ អើយ លោកនៅជាស្ត្រីអ្នកសុំយើង ^{عليه السلام} ដែលមករកយើង ^{عليه السلام} នៅឯស្ថាន (អាល់-ស្ត្រីរត្ត) នៅឯជញ្ជីង (អាល់-មីស្សាន) នៅពេលទូទាត់ (ហ្វីសាប) ។ សូមស្បថចំពោះអល់ឡោះហ្ន៎ ^{عليه السلام} ខ្ញុំ ^{صلوات الله عليه والسلام} នឹងមានធម៌មេត្តាលើស្ត្រីអ្នកសុំយើង ^{عليه السلام} លើសពួកស្ត្រីអ្នកសុំយើងនោះមានធម៌មេត្តាលើខ្លួនឯងទៅទៀត ។ ដូចជា ^{صلوات الله عليه والسلام} ប្រសាសន៍ (بصائر الدرجات) ។" ក្បាលទី ៦ រត្តទី ១ ហ្វាខ្លីស្រីទី ១៥)

في تفسير علي بن إبراهيم حدثني أبي عن جعفر بن إبراهيم عن أبي الحسن الرضا عليه السلام قال: إذا كان يوم القيامة أوقف المؤمن بين يديه فيكون هو الذي يلي حسابه، فيعرض عليه عمله فينظر في صحيفته، فأول ما يرى سيئاته فيتغير لذلك لونه و ترتعد فرائضه

و تَفَرَّغْ نَفْسُهُ ثُمَّ يَرَى حَسَنَاتِهِ فَتَقَرُّ عَيْنُهُ وَ تُسَرُّ نَفْسُهُ وَ تَفْرَحُ رُوحُهُ، ثُمَّ يَنْظُرُ إِلَى مَا أَعْطَاهُ اللَّهُ مِنَ الثَّوَابِ فَيَسْتَبْدُّ فَرَحَهُ، ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ
 لِلْمَلَائِكَةِ: هَلُمُّوا بِالصُّحُفِ الَّتِي فِيهَا الْأَعْمَالُ الَّتِي لَمْ يَعْمَلُوهَا، قَالَ: فَيَقْرَأُونَهَا فَيَقُولُونَ: وَ عَزَّيْكَ إِنَّكَ لَتَعْلَمُ أَمَا لَمْ نَعْمَلْ مِنْهَا شَيْئًا،
 فَيَقُولُ: صَدَقْتُمْ لَكِنَّكُمْ تَوَيْتُمُوهَا فَكَتَبْنَاهَا لَكُمْ ثُمَّ يَتَأَبُونَ عَلَيْهَا. (تفسير نور الثقلين ج ٥ ص ٥٧٠)

នៅក្នុងតារាងសៀវភៅរបស់អាល់ ប៊ិន អ៊ីបរ៉ូហ្វីម (តារាងសៀវភៅ) លោកបានថា យ៉ាកុបហ្វារ ប៊ិន អ៊ីបរ៉ូហ្វីម
 បានតំណាលប្រាប់ខ្ញុំថា អាហ្វិ អាល់-ហ្វាសាន់ អាល់-រីដ្ឋី صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "ថ្ងៃជំនុំជម្រះ អ្នកមានសទ្ធា
 ជ្រះថ្លានិងឈរពីមុខអល់ឡោះហ្វ្លែ عَزَّ وَجَلَّ ។ គេនឹងដោះស្រាយអំពីគណនេយ្យរបស់អ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លា
 នោះ ។ ទង្វើទាំងឡាយរបស់អ្នកមានសទ្ធាជ្រះថ្លានោះនឹងត្រូវបង្ហាញអល់ឡោះហ្វ្លែ عَزَّ وَجَلَّ ។ បុគ្គលនឹងមើល
 សន្លឹកចំណាររបស់ខ្លួន ។ ដំបូងបង្អស់បុគ្គលនឹងឃើញបាបទាំងឡាយរបស់ខ្លួន ។ សម្បុរបុគ្គលនោះនឹង
 ផ្លាស់ប្តូរដោយសារបាបនោះ ។ បុគ្គលនោះនឹងញ័រខ្លួន ភ័យភ័យ ។ បន្ទាប់មកបុគ្គលនោះនឹងបាន
 ឃើញទង្វើទាំងឡាយរបស់ខ្លួន បណ្តាលឲ្យភ្នែកគេរីករាយ គេនឹងពេញចិត្តខ្លួនឯង ។ ឯដូងវិញ្ញាណ
 បុគ្គលនោះនឹងសប្បាយរីករាយដោយសារទង្វើនោះ ។ បន្ទាប់មកបុគ្គលនោះនឹងមើលទៅឯអ្វីដែល
 អល់ឡោះហ្វ្លែ عَزَّ وَجَلَّ បានព្រះរាជទានឲ្យខ្លួនជារង្វាន់ ។ ដូច្នោះបុគ្គលនោះកាន់តែមានសុភមង្គលខ្លាំងឡើង ។
 បន្ទាប់មកអល់ឡោះហ្វ្លែ عَزَّ وَجَلَّ នឹងមានព្រះបន្ទូលប្រាប់ពួកទេវតាថា៖ "ចូរនាំយកនូវសន្លឹកចំណារនៃទង្វើ
 ដែលគេមិនបានធ្វើទាល់តែសោះនោះមក ។" អ៊ីម៉ា صلوات الله عليه والسلام មានវចនៈថា៖ "ទេវតានឹងអានសន្លឹកចំណារ
 នោះឲ្យបុគ្គលនោះជ្រាប ។ បុគ្គលនោះនឹងទូលថា៖ "ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំសូមស្បថចំពោះព្រះកិត្តិយសព្រះ
 អង្គ عَزَّ وَجَلَّ ! ព្រះអង្គ عَزَّ وَجَلَّ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ស្រាប់ហើយថាទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមិនដែលបានប្រព្រឹត្តទង្វើទាំងនោះ
 សោះ ។" អល់ឡោះហ្វ្លែ عَزَّ وَجَلَّ ទ្រង់មានព្រះបន្ទូលថា៖ "អ្នកឯងនិយាយពិត តែអ្នកឯងបំបង់ធ្វើទង្វើទាំងនោះ
 ដូច្នោះហើយបានជាយើង عَزَّ وَجَلَّ កត់ត្រាវាទុកសម្រាប់អ្នកឯង ហើយបានតបស្នងអ្នកឯងតាមនេះ ។"

(تفسير نور الثقلين ج ٥ ص ٥٧٠)

ពាក្យរាយ

- បុណ្យបារមីរបស់ស្ត្រីអុស្កុរ [៨៨:១-៥] ។ ៦
- កម្ចាត់គ្រោះថ្នាក់ក្នុងចំណី [៨៨] ។..... ៣
- ដើមបន្លា الضَّرْبُ [៨៨:១-៥] ។ ១០
- ស្តោះកូនង៉ា [៨៨] ។..... ៣
- ចម្លើយតបអ្នកដែលថាមិនមានព្រះអ្នកបង្កើត [៨៨:១៧-២៤] ។ ១៣
- អាល់-ផ្លីវីអ៊ី [៨៨:៦-១១] ។..... ១១
- អាលី صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ជាអ្នកចែងឋានសួគ៌និងឋាននរក [៨៨:២៥-២៦] ។ ១៥